

5/20- 1135/1 - 89/90

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1989-1990

30 MAART 1990

WETSONTWERP
houdende aanpassing van de begroting van
de Gemeenschappelijke Wetenschappelijke
instellingen en Culturele Zaken van het begro-
tingsjaar 1989 (64)

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1) (*)

I. KREDIETAANPASSINGEN

ARTIKEL 1

De kredieten ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven en onder de Titel II — Kapitaaluitgaven, van de begroting van de Gemeenschappelijke Wetenschappelijke instellingen en Culturele Zaken voor het begrotingsjaar 1989 worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van:

(1) Zie :
Stukken van de Senaat :
870 (1989-1990) :
— Nr. 1 : Wetsontwerp.
— Nr. 2 : Verslag.
Handelingen van de Senaat :
28 en 29 maart 1990.

(*) Voor de begrotingstabel, zie Gedr. St. Senaat nr. 870-1 (1989-1990).

5/20- 1135/1 - 89/90

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

30 MARS 1990

PROJET DE LOI
ajustant le budget des Institutions scientifiques
et des Affaires culturelles communes de l'année
budgétaire 1989 (64)

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1) (*)

I. AJUSTEMENTS DES CREDITS

ARTICLE 1^{er}

Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes, et au Titre II — Dépenses de capital, du budget des Institutions scientifiques et des Affaires culturelles communes de l'année budgétaire 1989, sont ajustés suivant les données détaillées au tableau annexé à la présente loi et à concurrence de:

(1) Voir :
Documents du Sénat :
870 (1989-1990) :
— N° 1 : Projet de loi.
— N° 2 : Rapport.
Annales du Sénat :
28 et 29 mars 1990.

(*) Pour le tableau budgétaire, voir Doc. Sénat, n° 870-1 (1989-1990).

(In miljoenen franken)		(En millions de francs)		
	Niet-gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten — <i>Crédits dissociés</i>		
		Vastleggings-kredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings-kredieten — <i>Crédits d'ordonnancement</i>	
TITEL I <i>Lopende uitgaven</i>				TITRE I <i>Dépenses courantes</i>
Aanpassingen lopend jaar	+ 1,7	—	—	Ajustements année courante.
Kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren	34,4	—	—	Crédits pour créances d'années antérieures.
TITEL II <i>Kapitaaluitgaven</i>				TITRE II <i>Dépenses de capital</i>
Kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren	4,2	—	—	Crédits pour créances d'années antérieures.

II. DIVERSE BEPALINGEN**ART. 2**

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

ART. 3

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 29 maart 1990.

De Voorzitter van de Senaat,

II. DISPOSITIONS DIVERSES**ART. 2**

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

ART. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 29 mars 1990.

Le Président du Sénat,

F. SWAELEN.

De Secretarissen, | Les Secrétaires,

R. VANNIEUWENHUYZE.

J. BOCK.